

TERMINOS MODIFICADOS EN EL 2007: 241

Los términos modificados que mantienen el mismo código en el UMDNS representan a los mismos dispositivos; las modificaciones efectuadas están dirigidas bien a clarificar la representación de los conceptos o a mejorar la estructura jerárquica de la nomenclatura.

Modified terms keeping the UMDNS code represent the same type of devices; modifications are mainly performed to clarify the representation of a concept and/or improve the UMDNS hierarchical structure.

Términos modificados - Equipos y Dispositivos: 111

| Código | Término Anterior (Por orden alfabético) | Término modificado en idioma español | Término modificado en idioma inglés |
|--------|--|--|---|
| 17-732 | Aplicadores de Braquiterapia, de Carga Diferida | Aplicadores de Braquiterapia, Automatizados | Brachytherapy Applicators, Automated |
| 17-684 | Aplicadores Quirúrgicos, de Pinzas Hemostáticas, Desechables | Aplicadores de Presillas, Vasculares, Desechables | Clip Appliers, Vascular, Disposable |
| 16-445 | Aplicadores Quirúrgicos, de Pinzas Hemostáticas, Reutilizables | Aplicadores de Presillas, Vasculares, Reutilizables | Clip Appliers, Vascular, Reusable |
| 16-443 | Aplicadores Quirúrgicos, de Pinzas para Aneurisma | Aplicadores de Presillas, Vasculares, Reutilizables, para Aneurisma | Clip Appliers, Vascular, Reusable, Aneurysm |
| 17-856 | Arandelas, de Tornillos para Huesos | Arandelas de Tornillos para Huesos | Bone Screw Washers |
| 15-941 | Ascensores, para Manejo de Materiales | Ascensores, para Equipos/Suministros | Lifts, Equipment/Supply |
| 16-000 | Brazos para Instalaciones Quirúrgicas, Montados en el Techo, para Microscopios | Brazos para Instalaciones Hospitalarias, Montados en el Techo, para Microscopio Quirúrgico | Facility Booms, Ceiling Mounted, Operating Microscope |
| 11-597 | Bujías, Esofágicas | Bujías, para Esofago | Bougies, Esophagus |
| 14-286 | Bujías, Uretrales | Bujías, para Uretra | Bougies, Urethra |
| 16-914 | Cajas de Guantes, Anaeróbicas | Cajas Herméticas para Laboratorio con Guantes, de Aislamiento, con Atmósfera Controlada, Anaeróbicas | Glove Boxes, Isolation, Controlled Atmosphere, Anaerobic |
| 17-566 | Catéteres, Vasculares, para Angioplastia, Térmicos, por Radiofrecuencia | Catéteres, Vasculares, para Angioplastia, Térmicos, Calentamiento Eléctrico | Catheters, Vascular, Angioplasty, Thermal, Electrically Heated |
| 17-597 | Cepillos de Dientes, con Succionador de Vacío | Cepillos, Dentales, Profilaxis, con Succionador de Vacío | Brushes, Dental, Prophylaxis, Vacuum Supplemented |
| 16-344 | Cepillos para Dermoabrasión | Cepillos, Quirúrgicos, para Dermoabrasión | Brushes, Surgical, Dermabrasion |
| 16-369 | Cepillos para Profilaxis | Cepillos, Dentales, Profilaxis | Brushes, Dental, Prophylaxis |
| 10-506 | Cepillos, Gingivales | Cepillos, Dentales, Gingiva | Brushes, Dental, Gingiva |
| 15-867 | Cepillos, Intramedulares | Cepillos, Quirúrgicos, para Huesos, Intramedulares | Brushes, Surgical, Bone, Intramedullary |
| 10-503 | Cepillos, para Dentadura Postiza | Cepillos, para Limpieza, de Dentadura Postiza | Brushes, Cleaning, Denture |
| 10-507 | Cepillos, para Limpieza Antiséptica en Cirugía | Cepillos, para Limpieza, Lavado Antiséptico previo a la Cirugía | Brushes, Cleaning, Surgical Scrub |
| 10-502 | Cepillos, para Limpieza de Fresas | Cepillos, para Limpieza, de Instrumentos, Fresas | Brushes, Cleaning, Instrument, Bur |
| 17-143 | Cepillos, para Limpieza Endoscópica | Cepillos, para Limpieza, de Instrumentos, Endoscopios | Brushes, Cleaning, Instrument, Endoscope |
| 10-828 | Cinceles, Nasaes | Cinceles, Quirúrgicos, Nasaes | Chisels, Surgical, Nasal |
| 10-829 | Cinceles, Ortopédicos | Cinceles, Quirúrgicos, para Huesos, Ortopédicos | Chisels, Surgical, Bone, Orthopedic |
| 10-827 | Cinceles, para Mastoides | Cinceles, Quirúrgicos, para Oído Medio, Mastoides | Chisels, Surgical, Middle Ear, Mastoid |
| 16-400 | Cinceles, para Oído Medio | Cinceles, Quirúrgicos, para Oído Medio | Chisels, Surgical, Middle Ear |
| 15-940 | Cintas Transportadoras de Documentos/Materiales | Cintas Transportadoras, de Documentos/Equipos/Suministros | Conveyors, Document/Equipment/Supply |
| 12-109 | Clamps para Incontinencia | Clamps, para Oclusión Externa, Pene/Incontinencia | Clamps, External Occlusion, Penis/Incontinence |
| 16-136 | Clamps para Vías Sanguíneas de las Unidades de Hemodiálisis | Clamps, para Tubería, Circuito de Circulación de Sangre en las Unidades de Hemodiálisis | Clamps, Tubing, Hemodialysis Unit Blood Line |
| 10-868 | Clamps, de Bulldog | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, de Resorte/Acción Transversal (Bulldog) | Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Spring/Cross Action (Bulldog) |
| 10-871 | Clamps, Intestinales | Clamps, Quirúrgicas, para Intestino | Clamps, Surgical, Intestinal |

| | | | |
|--------|---|--|--|
| 16-450 | Clamps, Oftálmicas | Clamps, Quirúrgicas, Oftálmicas | Clamps, Surgical, Eye |
| 16-451 | Clamps, Otológicas | Clamps, Quirúrgicas, para Oído Medio | Clamps, Surgical, Middle Ear |
| 10-864 | Clamps, para Aorta | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, Aorta | Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Aorta |
| 10-865 | Clamps, para Arterias | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias | Clamps, Surgical, Vascular, Artery |
| 10-867 | Clamps, para Bronquios | Clamps, Quirúrgicas, para Bronquios | Clamps, Surgical, Bronchus |
| 15-878 | Clamps, para Carótidas | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, Carótidas | Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Carotid |
| 10-869 | Clamps, para Circuncisión | Clamps, Quirúrgicas, para Pene, Circuncisión | Clamps, Surgical, Penis, Circumcision |
| 10-872 | Clamps, para Conducto Arterioso | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Conducto Arterioso | Clamps, Surgical, Vascular, Ductus Arteriosus |
| 15-671 | Clamps, para el Recto | Clamps, Quirúrgicas, para Intestino, Recto | Clamps, Surgical, Intestinal, Rectum |
| 10-870 | Clamps, para Hemorroides | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Hemorroides | Clamps, Surgical, Vascular, Hemorrhoid |
| 10-866 | Clamps, para Huesos | Clamps, Quirúrgicas, para Huesos | Clamps, Surgical, Bone |
| 16-452 | Clamps, para Pene | Clamps, Quirúrgicas, para Pene | Clamps, Surgical, Penis |
| 10-876 | Clamps, Umbilicales | Clamps, para Oclusión Externa, Cordón Umbilical | Clamps, External Occlusion, Umbilical Cord |
| 16-453 | Clamps, Uterinas | Clamps, Quirúrgicas, para Utero | Clamps, Surgical, Uterus |
| 15-882 | Clamps, Vasculares | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares | Clamps, Surgical, Vascular |
| 10-873 | Clamps, Vasculares Periféricas | Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, Periféricas | Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Peripheral |
| 17-890 | Condensadores, para Material de Relleno Endodóntico | Condensadores, Dentales, para Material de Relleno Endodóntico | Condensers, Dental, Endodontic Filling Materials |
| 15-144 | Congeladores, para Plasma Sanguíneo | Congeladores, para Banco de Sangre, Plasma | Freezers, Blood Bank, Plasma |
| 16-534 | Contenedores, para Almacenamiento Criobiológico | Contenedores, para Almacenamiento Criogénico | Containers, Cryogenic Storage |
| 16-542 | Controles, de Niveles de Líquido, Criogénicos | Controladores, de Nivel de Líquido, Criogénicos | Controllers, Liquid Level, Cryogenic |
| 16-340 | Cortadores de Yeso, Eléctricos | Sierras, para Yeso, Eléctricas | Saws, Cast, Electric |
| 17-523 | Cortadores de Yeso, Neumáticos | Sierras, para Yeso, Neumáticas | Saws, Cast, Pneumatic |
| 13-614 | Cortadores para Injertos Cutáneos, Expansores de la Malla | Dermátomos, Manuales, con Expansor de Malla | Dermatomes, Manual, Expanded Mesh |
| 11-066 | Criómetros | Termómetros, Electrónicos, Criogénicos | Thermometers, Electronic, Cryogenic |
| 11-084 | Curetas | Curetas | Curettes |
| 16-411 | Escariadores, para Conducto Radicular | Escariadores, Dentales, para Endodoncia | Broaches, Dental, Endodontic |
| 16-532 | Estaciones de Autopsia | Estaciones de Autopsia/Dissección | Autopsy/Dissection Stations |
| 11-341 | Fresas, para Cirugía Oral | Fresas, para Cirugía Dental/Oral | Burs, Dental/Oral Surgery |
| 10-520 | Fresas, para Cráneos | Fresas, Quirúrgicas, para Huesos, del Cráneo | Burs, Surgical, Bone, Cranial |
| 15-040 | Insertadores, de Lentes de Contacto | Insertadores, de Lentes de Contacto | Contact Lens Inserters |
| 17-544 | Insertadores, de Lentes Intraoculares | Insertadores de Lentes Intraoculares | Intraocular Lens Inserters |
| 15-180 | Lavaderos, para Disección | Lavaderos, para Autopsia/Disección | Sinks, Autopsy/Dissection |
| 15-934 | Lavaderos, para Sala de Reconocimiento | Lavaderos, para Reconocimiento/Tratamiento | Sinks, Examination/Treatment |
| 14-310 | Lavadoras, para Utensilios | Lavadoras, de Cuña-Orinal/Utensilios Auxiliares | Washers, Bedpan/Ancillary Utensil |
| 17-671 | Lavadoras/Descontaminadoras | Lavadoras/Descontaminadoras | Washer/Decontamination Units |
| 10-334 | Limpiadores, de Cuña-Orinal | Lavadoras/Descontaminadoras, de Cuña-Orinal/Utensilios | Washer/Decontamination Units, Bedpan/Ancillary Utensil |
| 15-733 | Máquinas de Limpieza Antiséptica, para Cirugía | Máquinas de Limpieza Antiséptica, para Cirugía | Surgical Scrub Stations |
| 10-907 | Pinzas, Nasales | Presillas, para Oclusión Nasal | Clips, Nose Occlusion |
| 10-905 | Pinzas, para Aneurisma | Presillas, Implantables, Vasculares, Extracraneales, Aneurisma | Clips, Implantable, Vascular, Extracranial, Aneurysm |
| 10-909 | Pinzas, para Cuero Cabelludo | Presillas, Quirúrgicas, Vasculares, para Cuero Cabelludo | Clips, Surgical, Vascular, Scalp |
| 10-916 | Pinzas, para Heridas | Presillas, Quirúrgicas, para Cerrar Heridas | Clips, Surgical, Wound Closure |
| 10-904 | Pinzas, para Instrumentos | Presillas, Quirúrgicas, para Instrumentos | Clips, Surgical, Instrument |
| 10-902 | Pinzas, para Paños | Presillas, Quirúrgicas, para Paños | Clips, Surgical, Drape |
| 10-908 | Pinzas, para Pene | Presillas, Quirúrgicas, Vasculares, para Pene | Clips, Surgical, Vascular, Penis |
| 10-910 | Pinzas, para Piel | Presillas, para Sutura de la Piel | Clips, Skin Suture |

| | | | |
|--------|--|---|--|
| 10-911 | Pinzas, para Sutura | Presillas, Quirúrgicas, para Cerrar Heridas, Sutura de Piel/Tejidos | Clips, Surgical, Wound Closure, Skin/Tissue Suturing |
| 10-914 | Pinzas, para Toallas | Presillas, Quirúrgicas, para Toallas | Clips, Surgical, Towel |
| 14-174 | Pinzas, para Trompas de Falopio | Presillas, Implantables, para Trompas de Falopio | Clips, Implantable, Fallopian Tube |
| 10-915 | Pinzas, para Vena Cava | Presillas, Implantables, Vasculares, para Vena Cava | Clips, Implantable, Vascular, Vena Cava |
| 10-901 | Pinzas, para Vendajes | Presillas, Quirúrgicas, para Vendajes | Clips, Surgical, Bandage |
| 16-028 | Pinzas, Vasculares | Presillas, Implantables, Vasculares | Clips, Implantable, Vascular |
| 16-179 | Portadores de Amalgama | Portadores, Dentales, para Amalgama | Carriers, Dental, Amalgam |
| 13-229 | Punzones, para Aorta | Punzones, Quirúrgicos, Vasculares, para Aorta | Punches, Surgical, Vascular, Aorta |
| 16-939 | Punzones, para Columna Vertebral | Punzones, Quirúrgicos, para Espina Dorsal | Punches, Surgical, Spine |
| 13-232 | Punzones, para Córnea-Esclerótica | Punzones, Quirúrgicos, Oftálmicos, para Cornea-Esclera | Punches, Surgical, Eye, Corneoscleral |
| 15-674 | Punzones, para Orejas | Punzones, Quirúrgicos, para Lóbulo de la Oreja | Punches, Surgical, Ear Lobe |
| 13-234 | Punzones, para Trasplante de Pelo | Punzones, Quirúrgicos, para Trasplante de Pelo | Punches, Surgical, Hair Transplant |
| 15-172 | Refrigeradores, a Prueba de Explosión | Refrigeradores, para Laboratorio, a Prueba de Explosión | Refrigerators, Laboratory, Explosion Proof |
| 15-923 | Refrigeradores, para Alimentos, de Fórmulas Lácteas | Refrigeradores, para Comida, Fórmulas Infantiles | Refrigerators, Food, Infant Formula |
| 17-158 | Refrigeradores, Para Cromatografía | Refrigeradores, para Laboratorio, Cromatografía | Refrigerators, Laboratory, Chromatography |
| 14-475 | Secadores para Películas de Rayos-X | Secadores, para Películas de Rayos-X | Dryers, X-Ray Film |
| 15-174 | Sierras, para Autopsia | Sierras, para Uso Post-Mórtem | Saws, Postmortem |
| 17-858 | Sierras, para Huesos, de Rinoplastia | Sierras, Quirúrgicas, Nasales, Manuales | Saws, Surgical, Nasal, Manual |
| 13-450 | Sierras, para Huesos, Eléctricas | Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Eléctricas | Saws, Surgical, Bone, Electrical |
| 13-452 | Sierras, para Huesos, Neumáticas | Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Neumáticas | Saws, Surgical, Bone, Pneumatic |
| 18-567 | Sistemas de Identificación y Seguridad | Sistemas de Identificación/Rastreo/Seguridad | Identification/Tracking/Security Systems |
| 18-568 | Sistemas de Identificación y Seguridad, para Pacientes | Sistemas de Identificación/Rastreo/Seguridad, Personas | Identification/Tracking/Security Systems, Person |
| 18-440 | Sistemas de Identificación y Seguridad, para Pacientes, Infantes | Sistemas de Identificación/Rastreo/Seguridad, Personas, Infantes | Identification/Tracking/Security Systems, Person, Infant |
| 18-055 | Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Hospital, Manejo de Materiales | Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Manejo de Materiales | Information Systems, Data Management, Materials Management |
| 18-122 | Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Manejo de Riesgos | Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Manejo de Riesgos | Information Systems, Data Management, Risk Management |
| 20-800 | Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Radioterapia | Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Oncología, Radioterapia | Information Systems, Data Management, Oncology, Radiotherapy |
| 14-263 | Sistemas de Limpieza Ultrasónicos | Lavadoras, de Artículos de Laboratorio/Instrumentos Quirúrgicos, Ultrasónicas | Washers, Labware/Surgical Instrument, Ultrasonic |
| 15-840 | Sistemas de Localización | Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización | Hospital Communication Systems, Paging |
| 15-841 | Sistemas de Localización, Dirigidos al Público | Sistemas de Comunicación para Hospitales, Dirigidos al Público | Hospital Communication Systems, Public Address |
| 15-614 | Sistemas para Aviso de Enfermeras | Sistemas de Comunicación para Hospitales, Llamada a Enfermeros | Hospital Communication Systems, Nurse Call |
| 15-943 | Sistemas Transportadores de Bandejas | Cintas Transportadoras, de Bandejas de Comida | Conveyors, Food Tray |
| 16-426 | Talladores, de Amalgama Dental | Talladores, Dentales, para Amalgama | Carvers, Dental, Amalgam |
| 16-427 | Talladores, de Cera Dental | Talladores, Dentales, para Cera | Carvers, Dental, Wax |
| 14-148 | Trépanos, para Córnea | Trépanos, Quirúrgicos, Oftálmicos, para Córnea-Esclera | Trephines, Surgical, Eye, Corneoscleral |
| 14-152 | Trépanos, para Cráneo | Trépanos, Quirúrgicos, para Cráneo | Trephines, Surgical, Skull |
| 11-279 | Unidades Desinfectantes, por Líquidos, para Endoscopios Flexibles | Equipos Desinfectantes, por Germicida Líquido, para Endoscopios Flexibles | Disinfectors, Liquid Germicide, Flexible Endoscope |
| 18-843 | Unidades Electrocauterizadoras, Energizadas por la Línea, Endoscópicas | Unidades para Cauterización Electrotérmica, Endoscópicas | Electrothermal Cautery Units, Endoscopic |

Términos modificados - Reactivos: 130

| Código | Término Anterior (Por orden alfabético) | Término Modificado en idioma español | Término Modificado en idioma inglés |
|--------|---|---|---|
| 19-571 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Campylobacter | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Campylobacter Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Campylobacter Species |
| 19-239 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Clamidia | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Clamidia Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Chlamydia Species |
| 19-575 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Enterococos | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Enterococos (Enterococcus) Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Enterococcus Species |
| 19-567 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estafilococos | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Staphylococcus Species |
| 19-566 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococcus Species |
| 19-572 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos A | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococcus A |
| 19-573 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos B | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) B | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococcus B |
| 19-562 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Legionella | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Legionella Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Legionella Species |
| 19-563 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Lyme | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Borrelia burgdorferi | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Borrelia burgdorferi |
| 19-240 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micobacteria | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micobacterium Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycobacterium Species |
| 19-564 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micobacteria Tuberculosis | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micobacterium tuberculosis | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycobacterium tuberculosis |
| 19-241 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micoplasma | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micoplasma Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycoplasma Species |
| 19-565 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Salmonella | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Salmonella Especies | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Salmonella Species |
| 19-560 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Sífilis | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Treponema pallidum | Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Treponema pallidum |
| 19-588 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV | Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus |
| 19-589 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV-I | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV-I | Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I |
| 19-590 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV-II | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV-II | Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II |
| 19-250 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Varicela Zóster | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Varicela-Zóster | Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Varicella-Zoster |
| 19-202 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Campylobacter | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Campylobacter Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Campylobacter Species |
| 17-296 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Clamidia | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Clamidia Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Clamidia Species |
| 19-207 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estafilococos | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estafilococos (Staphylococcus) Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Staphylococcus Species |
| 17-388 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos (Streptococcus) Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococcus Species |
| 17-390 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos, Grupo A | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos (Streptococcus), Grupo A | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococcus, Group A |
| 17-391 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos, Grupo B | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos (Streptococcus), Grupo B | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococcus, Group B |
| 17-349 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Haemophilus | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Haemophilus Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Haemophilus Species |
| 19-208 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Leptospira | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Leptospira Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Leptospira Species |
| 19-210 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micobacteria | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micobacterium Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycobacterium Species |
| 19-211 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micobacteria Tuberculosis | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micobacterium tuberculosis | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycobacterium tuberculosis |

| | | | |
|--------|---|--|---|
| 19-209 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micoplasma | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micoplasma Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycoplasma Species |
| 17-312 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micoplasma/Ureaplasma | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micoplasma/Ureaplasma Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycoplasma/Ureaplasma Species |
| 17-315 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Neisseria | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Neisseria Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Neisseria Species |
| 19-212 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Rickettsia | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Rickettsia Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Rickettsia Species |
| 19-499 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Salmonella | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Salmonella Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Salmonella Species |
| 19-206 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Sífilis | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Treponema pallidum | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Treponema pallidum |
| 19-213 | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Yersinia | Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Yersinia Especies | Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Yersinia Species |
| 19-522 | Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Aspergillus | Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Aspergillus Especies | Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Aspergillus Species |
| 19-224 | Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Blastomyces | Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Blastomyces Especies | Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Blastomyces Species |
| 17-779 | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Criptosporidium | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Criptosporidium Especies | Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Cryptosporidium Species |
| 19-529 | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Leishmania | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Leishmania Especies | Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Leishmania Species |
| 19-527 | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Plasmodium | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Plasmodium Especies | Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Plasmodium Species |
| 17-404 | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Trichomonas | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Trichomonas Especies | Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Trichomonas Species |
| 17-289 | Reactivos, Serología, Bacteria, Brucella, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Bacteria, Brucella Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Brucella Species, Antibody |
| 19-052 | Reactivos, Serología, Bacteria, Campylobacter, Antígenos | Reactivos, Serología, Bacteria, Campylobacter Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Bacteria, Campylobacter Species, Antigen |
| 19-335 | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies | Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species |
| 19-337 | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia, Anticuerpos de IgG | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Anticuerpos IgG | Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species, IgG Antibody |
| 19-338 | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia, Anticuerpos de IgM | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Anticuerpos IgM | Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species, IgM Antibody |
| 17-325 | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species, Antibody |
| 19-336 | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia, Antígenos | Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species, Antigen |
| 19-050 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos | Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies | Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococcus Species |
| 19-370 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos, Antígenos | Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococcus Species, Antigen |
| 19-371 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos, Toxinas | Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies, Toxinas | Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococcus Species, Toxin |
| 19-049 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species |
| 19-039 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A, Anticuerpos, Hialurodinasa | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A, Anticuerpos, Hialurodinasa | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus A, Antibody, Hyaluronidase |
| 19-181 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos, Anticuerpo, Desoxirribonucleasa B | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos, Desoxirribonucleasa B | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody, Deoxyribonuclease B |
| 19-182 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos, Anticuerpo, Estreptolisina | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos, Estreptolisina | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody, Streptolysin |
| 19-329 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos, Anticuerpo, Estreptolisina O | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos, Estreptolisina O | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody, Streptolysin O |
| 19-183 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos, Anticuerpo, Exotoxina Piogénica | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A, Anticuerpos, Toxina Piogénica | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus A, Antibody, Pyogen Toxin |

| | | | |
|--------|--|--|--|
| 19-180 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody |
| 20-151 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos, Anticuerpos, Proteína M | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A, Anticuerpos, Proteína M | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus A, Antibody, M Protein |
| 19-367 | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos, Antígenos | Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antigen |
| 19-348 | Reactivos, Serología, Bacteria, Helicobácter Pílori, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Helicobácter pílori, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Helicobacter pylori, Antibody |
| 17-298 | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies | Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species |
| 19-354 | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella, Anticuerpos IgG | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Anticuerpos IgG | Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, IgG Antibody |
| 19-355 | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella, Anticuerpos IgM | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Anticuerpos IgM | Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, IgM Antibody |
| 19-353 | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, Antibody |
| 19-352 | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella, Antígenos | Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, Antigen |
| 19-374 | Reactivos, Serología, Bacteria, Leptospira, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Bacteria, Leptospira Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Leptospira Species, Antibody |
| 19-046 | Reactivos, Serología, Bacteria, Lyme | Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi | Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi |
| 19-357 | Reactivos, Serología, Bacteria, Lyme, Anticuerpos IgG | Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Anticuerpos IgG | Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi, IgG Antibody |
| 19-358 | Reactivos, Serología, Bacteria, Lyme, Anticuerpos IgM | Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Anticuerpos IgM | Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi, IgM Antibody |
| 19-356 | Reactivos, Serología, Bacteria, Lyme, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Antibody |
| 19-047 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micobacteria | Reactivos, Serología, Bacteria, Micobacterium Especies | Reagents, Serology, Bacteria, Mycobacterium Species |
| 19-048 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies | Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species |
| 17-311 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Pneumoniae, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma pneumoniae, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma pneumoniae, Antibody |
| 19-362 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma, Anticuerpos IgG | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies, Anticuerpos IgG | Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species, IgG Antibody |
| 19-363 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma, Anticuerpos IgM | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies, Anticuerpos IgM | Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species, IgM Antibody |
| 19-361 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species, Antibody |
| 19-342 | Reactivos, Serología, Bacteria, Neisseria Gonorrhoeae, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Neisseria gonorrhoeae, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Neisseria gonorrhoeae, Antibody |
| 17-380 | Reactivos, Serología, Bacteria, Rickettsia, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Bacteria, Rickettsia Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Rickettsia Species, Antibody |
| 19-365 | Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella | Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella Especies | Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella Species |
| 17-384 | Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella Species, Antibody |
| 19-366 | Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella, Antígenos | Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella Species, Antigen |
| 19-002 | Reactivos, Serología, Bacteria, Sífilis | Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum | Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum |
| 19-345 | Reactivos, Serología, Bacteria, Sífilis, Anticuerpos IgG | Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum, Anticuerpos IgG | Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum, IgG Antibody |
| 19-346 | Reactivos, Serología, Bacteria, Sífilis, Anticuerpos IgM | Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum, Anticuerpos IgM | Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum, IgM Antibody |
| 19-008 | Reactivos, Serología, Bacteria, Sífilis, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum, Antibody |
| 17-393 | Reactivos, Serología, Bacteria, Sífilis, Detección Selectiva (Screening) | Reactivos, Serología, Bacteria, Anticuerpos de Reagina, Detección de Sífilis | Reagents, Serology, Bacteria, Reagin Antibody, Syphilis Screening |
| 19-375 | Reactivos, Serología, Bacteria, Yersinia, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Bacteria, Yersinia Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Bacteria, Yersinia Species, Antibody |
| 19-440 | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus Especies | Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus Species |

| | | | |
|--------|---|---|--|
| 17-284 | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus Species, Antibody |
| 19-441 | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus, Anticuerpos IgG | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus Especies, Anticuerpos IgG | Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus Species, IgG Antibody |
| 19-075 | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Blastomyces, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Blastomyces Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Blastomyces Species, Antibody |
| 19-455 | Reactivos, Serología, Parásito, Cisticercosis, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Parásito, Taenia solium, Anticuerpos | Reagents, Serology, Parasite, Taenia solium, Antibody |
| 19-453 | Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium | Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium Especies | Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium Species |
| 19-077 | Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium Species, Antibody |
| 19-454 | Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium, Antígenos | Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium Species, Antigen |
| 17-337 | Reactivos, Serología, Parásito, Entamoeba, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Parásito, Entamoeba Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Parasite, Entamoeba Species, Antibody |
| 19-080 | Reactivos, Serología, Parásito, Esquistosoma, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Parásito, Esquistosoma Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Parasite, Schistosoma Species, Antibody |
| 19-079 | Reactivos, Serología, Parásito, Leishmania, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Parásito, Leishmania Especies, Anticuerpos | Reagents, Serology, Parasite, Leishmania Species, Antibody |
| 17-400 | Reactivos, Serología, Parásito, Toxoplasma Gondii, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Parásito, Toxoplasma gondii, Anticuerpos | Reagents, Serology, Parasite, Toxoplasma Gondii, Antibody |
| 19-458 | Reactivos, Serología, Parásito, Trichomonas, Antígenos | Reactivos, Serología, Parásito, Trichomonas Especies, Antígenos | Reagents, Serology, Parasite, Trichomonas Species, Antigen |
| 17-334 | Reactivos, Serología, Virus, Citomegalovirus, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Citomegalovirus, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Cytomegalovirus, Antibody |
| 17-353 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis A, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis A, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis A, Antibody |
| 17-359 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Anticuerpos Superficiales Totales | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Anticuerpos Superficiales | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis B, Surface Antibody |
| 17-355 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Anticuerpos Totales del Núcleo | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Anticuerpos del Núcleo | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis B, Core Antibody |
| 19-061 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Antibody |
| 19-060 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Antígenos | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Antígenos | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Antigen |
| 17-914 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis C, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis C, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis C, Antibody |
| 19-062 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis C, Antígenos | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis C, Antígenos del Núcleo | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis C, Core Antigen |
| 19-413 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis D, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis D, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis D, Antibody |
| 19-064 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis E, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis E, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis E, Antibody |
| 19-420 | Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis TT | Reactivos, Serología, Virus, Virus TT Asociado a la Hepatitis | Reagents, Serology, Virus, Hepatitis-Associated TT Virus |
| 17-363 | Reactivos, Serología, Virus, Herpes Simplex, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Herpes Simplex, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Herpes Simplex, Antibody |
| 19-432 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I |
| 19-071 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I, Antibody |
| 19-434 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Anticuerpos, Confirmatorio | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Anticuerpos, Confirmatorio | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I, Antibody, Confirmatory |
| 19-433 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Antígenos | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Antígenos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I, Antigen |
| 19-438 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I/II |

| | | | |
|--------|--|--|---|
| 19-073 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I/II, Antibody |
| 19-435 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II |
| 19-072 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Anticuerpos | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II, Antibody |
| 19-437 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Anticuerpos, Confirmatorio | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Anticuerpos, Confirmatorio | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II, Antibody, Confirmatory |
| 19-436 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Antígenos | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Antígenos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II, Antigen |
| 17-367 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-1, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-1, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus-1, Antibody |
| 19-070 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-1/2, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-1/2, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus-1/2, Antibody |
| 19-068 | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-2, Anticuerpos Totales | Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-2, Anticuerpos | Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus-2, Antibody |
| 17-382 | Reactivos, Serología, Virus, Rubéola, Anticuerpos Totales | Reagents, Serology, Virus, Rubella, Antibody | Reagents, Serology, Virus, Rubella, Antibody |
| 19-054 | Reactivos, Serología, Virus, Varicela Zóster | Reactivos, Serología, Virus, Varicela-Zóster | Reagents, Serology, Virus, Varicella-Zoster |
| 19-387 | Reactivos, Serología, Virus, Varicela Zóster, Anticuerpos IgG | Reactivos, Serología, Virus, Varicela-Zóster, Anticuerpos IgG | Reagents, Serology, Virus, Varicella-Zoster, IgG Antibody |
| 19-388 | Reactivos, Serología, Virus, Varicela Zóster, Anticuerpos IgM | Reactivos, Serología, Virus, Varicela-Zóster, Anticuerpos IgM | Reagents, Serology, Virus, Varicella-Zoster, IgM Antibody |

Términos Retirados: 103

Un término se retira cuando se convierte obsoleto o para mejorar la granularidad o el orden jerárquico en la nomenclatura UMDNS. Los términos retirados se mantienen como referencias en el UMDNS; la lista que sigue incluye los términos apropiados para utilizar como sustitutos de los términos retirados durante el año 2006.

A term is retired when it becomes obsolete or to improve the granularity or hierarchical order in UMDNS. Retired terms are kept as references in UMDNS; the following list includes appropriate substitute terms for those terms retired during 2006.

**Términos retirados - Dispositivos y Equipos:
88**

| Código | Término Anterior (Por orden alfabético) | Término Modificado en idioma español | Término Modificado en idioma inglés |
|---------------|---|---|---|
| 16-463 | Acuchilladores | 21-897 Plegadoras para Sellaje, para Botelles/Frasquitos/Tubos 21-887 Plegadoras para Alambre | 21-897 Seal Crimpers, Bottle/Vial/Tube 21-887 Wire Crimpers |
| 16-446 | Aplicadores Quirúrgicos | 10-894 Aplicadores de Presillas | 10-894 Clip Appliers |
| 16-444 | Aplicadores Quirúrgicos, de Cerclaje, Ortopédicos | 21-416 Pasadores, de Alambres, para Cerclaje de Huesos | 21-416 Passers, Wire, Bone Cerclage |
| 16-001 | Brazos para Instalaciones Quirúrgicas, Montados en el Techo | 22-613 Brazos para Instalaciones Hospitalarias, Montados en el Techo | 22-613 Facility Booms, Ceiling-Mounted |
| 11-369 | Bujías, para Oído | 20-996 Bujías, para Canal Auditivo/Trompa de Eustaquio | 20-996 Bougies, Ear Canal/Eustachian Tube |
| 16-533 | Cámaras, de Congelación | 22-059 Congeladores, para Laboratorio, de Uso Múltiple, con Entrada para Personas 22-078 Congeladores, para Farmacia, con Entrada para Personas 22-082 Congeladores, para Comida, con Entrada para Personas 22-084 Equipos para Cámara de Congelación | 22-059 Freezers, Laboratory, Multiuse, Walk-In 22-078 Freezers, Pharmacy, Walk-In 22-082 Freezers, Food, Walk-In 22-084 Freezing Chamber Equipment |
| 10-505 | Cepillos, para los Ojos | 21-124 Cepillos, para Citología, Superficie del Ojo | 21-124 Brushes, Cytology, Eye Surface |
| 10-509 | Cepillos, para Tubo Traqueal | 21-144 Cepillos, para Limpieza, de Instrumentos, Cánula de Tubo de Traqueotomía | 21-144 Brushes, Cleaning, Instrument, Tracheostomy Tube Cannula |
| 15-211 | Cinceles, de Otro Tipo | 10-824 Cinceles | 10-824 Chisels |
| 10-825 | Cinceles, para Huesos | 21-016 Cinceles, Dentales 21-020 Cinceles, Dentales/Cirugía Oral 16-400 Cinceles, Quirúrgicos, para Oído Medio 21-023 Cinceles, Post-Mórtem 21-027 Cinceles, Quirúrgicos, para Huesos 21-033 Cinceles, Quirúrgicos, para Glándula Pituitaria 21-038 Cinceles, Quirúrgicos, para Columna Vertebral | 21-016 Chisels, Dental 21-020 Chisels, Dental/Oral Surgery 16-400 Chisels, Surgical, Middle Ear 21-023 Chisels, Postmortem 21-027 Chisels, Surgical, Bone 21-033 Chisels, Surgical, Pituitary Gland 21-038 Chisels, Surgical, Spine |
| 15-879 | Clamps, para Coartación | 15-882 Clamps, Quirúrgicas, Vasculares | 15-882 Clamps, Surgical, Vascular |
| 15-881 | Clamps, Pediátricas | 10-872 Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Conducto Arterioso 10-869 Clamps, Quirúrgicas, para Pene, Circuncisión 21-238 Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Microcirugía, Infantil | 10-872 Clamps, Surgical, Vascular, Ductus Arteriosus 10-869 Clamps, Surgical, Penis, Circumcision 21-238 Clamps, Surgical, Vascular, Microsurgery, Infant |
| 18-584 | Clasificadores para Muestras de Laboratorio | 16-503 Citómetros, Automatizados, de Flujo, Clasificadores | 16-503 Cytometers, Automated, Flow, Sorting |
| 18-182 | Computadoras, para Cirugía Estereotáctica | 21-966 Consolas de Trabajo, para Cirugía Estereotáctica | 21-966 Workstations, Stereotactic Surgery |
| 10-981 | Computadoras, para Interpretar Electrocardiogramas | 16-231 Electrocardiógrafos, Multicanal, Interpretativos | 16-231 Electrocardiographs, Multichannel, Interpretative |
| 10-980 | Computadoras, para Laboratorio de Cateterismo Cardíaco | 21-957 Consolas de Trabajo, para Laboratorio de Cateterismo Cardíaco | 21-957 Workstations, Cardiac Catheterization Laboratory |
| 10-984 | Computadoras, para Laboratorio de Función Pulmonar | 13-182 Analizadores, Fisiológicos, de la Función Pulmonar, para Adultos | 13-182 Analyzers, Physiologic, Pulmonary Function, Adult |
| 15-678 | Computadoras, para Medicina Nuclear | 21-961 Consolas de Trabajo, para Cámara Gamma/Tomografía de Emisión de Fotón | 21-961 Workstations, Gamma Camera/Single Photon Emission Tomography |

| | | | |
|--------|--|---|---|
| 15-027 | Computadoras, para Pruebas de Esfuerzos | 21-959 Consolas de Trabajo, para Ejercicios Extenuantes | 21-959 Workstations, Stress Exercise |
| 13-281 | Computadoras, para Radioterapia, Programación | 21-955 Consolas de Trabajo, para Radioterapia, Planificación | 21-955 Workstations, Radiotherapy, Planning |
| 17-532 | Computadoras, para Registro y Verificación en Radioterapia | 21-953 Consolas de Trabajo, para Radioterapia, Archivo/Verificación | 21-953 Workstations, Radiotherapy, Record/Verify |
| 16-805 | Condrótomos | 17-117 Cortadores, para Menisco | 17-117 Cutters, Meniscus |
| 16-541 | Congeladores, con Variación de Temperatura Lineal | 22-036 Congeladores, para Banco de Sangre 15-145 Congeladores, para Laboratorio | 22-036 Freezers, Blood Bank 15-145 Freezers, Laboratory |
| 15-914 | Congeladores, para Bancos de Ojos | 22-065 Congeladores, para Laboratorio, de Ultra Baja Temperatura | 22-065 Freezers, Laboratory, Ultralow Temperature |
| 15-913 | Congeladores, para Huesos | 22-070 Congeladores, para Laboratorio, Criogénicos 22-065 Congeladores, para Laboratorio, de Ultra Baja Temperatura | 22-070 Freezers, Laboratory, Cryogenic 22-065 Freezers, Laboratory, Ultralow Temperature |
| 16-208 | Congeladores, para Sangre | 22-036 Congeladores, para Banco de Sangre | 22-036 Freezers, Blood Bank |
| 11-023 | Correlacionadores, de Retina | 14-382 Analizadores, Fisiológicos, de la Función Visual | 14-382 Analyzers, Physiologic, Visual Function |
| 10-655 | Cortadores de Yeso | 22-727 Sierras, para Yeso | 22-727 Saws, Cast |
| 16-341 | Cortadores de Yeso, Manuales | 22-742 Sierras, para Yeso, Manuales | 22-742 Saws, Cast, Manual |
| 13-613 | Cortadores para Injertos Cutáneos | 11-179 Dermátomos 12-253 Bisturíes, para Injertos de Piel | 11-179 Dermatomes 12-253 Knives, Skin Grafting |
| 13-923 | Cortadores, para Jeringas y Agujas | 21-921 Destruyores de Jeringas/Agujas, Mecánicos | 21-921 Syringe/Needle Destroyers, Mechanical |
| 11-052 | Cricotireotomos | 12-732 Agujas, para Punción en Vías Respiratorias | 12-732 Needles, Airway Puncture |
| 14-066 | Depresores de Lengua | 21-996 Depresores, para la Lengua, de Hoja o Palillo 22-007 Depresores, Quirúrgicos, para la Lengua 12-825 Palillos de Naranja | 21-996 Depressors, Tongue, Blade/Stick 22-007 Depressors, Surgical, Tongue 12-825 Orange Sticks |
| 16-465 | Depresores, de Orbita | 22-001 Depresores, Quirúrgicos, para la Esclera 13-385 Retractores, Orbitales | 22-001 Depressors, Surgical, Sclera 13-385 Retractors, Orbital |
| 14-367 | Depresores, de Vasos Sanguíneos | 11-797 Forceps, para Tejidos | 11-797 Forceps, Tissue |
| 18-583 | Dispositivos para Tapar/Destapar Muestras de Laboratorio | 21-900 De-Plegadores para Sellaje, para Botellas/Frasquitos | 21-900 Seal Decrimpers, Bottle/Vial |
| 15-127 | Equipos Criogénicos para Bancos de Sangre | 16-534 Contenedores, para Almacenamiento Criogénico 16-542 Controladores, de Nivel de Líquido, Criogénicos 16-538 Controladores, de Temperatura, Criogénicos 22-045 Congeladores, para Banco de Sangre, Criogénicos | 16-534 Containers, Cryogenic Storage 16-542 Controllers, Liquid Level, Cryogenic 16-538 Controllers, Temperature, Cryogenic 22-045 Freezers, Blood Bank, Cryogenic |
| 15-916 | Equipos de Lavandería | 15-888 Carros, para Ropa/Lavandería 21-069 Cintas Transportadoras, de Ropa para Lavandería 21-073 Secadores, para Ropa de Lavandería 21-090 Prensas de Lavandería 21-091 Unidades para Doblar Ropa 18-065 Ascensores, para Carros de Residuos/Lavandería 15-931 Lavadoras de Ropa | 15-888 Carts, Linen/Laundry 21-069 Conveyors, Laundry 21-073 Dryers, Laundry 21-090 Laundry Presses 21-091 Laundry Folding Units 18-065 Lifts, Waste/Laundry Cart 15-931 Washers, Laundry |
| 17-761 | Escariadores, para Ortopedia | 21-008 Escariadores, Quirúrgicos, para Huesos | 21-008 Broaches, Surgical, Bone |
| 11-704 | Filiformes | 21-005 Bujías, para Esófago, Filiformes 21-007 Bujías, para Uretra, Filiformes | 21-005 Bougies, Esophagus, Filiform 21-007 Bougies, Urethra, Filiform |
| 15-204 | Fresas, de Otro Tipo | 10-519 Fresas | 10-519 Burs |
| 17-995 | Fresas, Ortopédicas | 21-369 Fresas, Quirúrgicas, para Huesos | 21-369 Burs, Surgical, Bone |
| 16-413 | Fresas, para la Córnea | 21-380 Fresas, Quirúrgicas, Oftálmicas | 21-380 Burs, Surgical, Eye |
| 15-883 | Fresas, para Microcirugía | 21-387 Fresas, Quirúrgicas, para Columna Vertebral, Microcirugía 21-375 Fresas, Quirúrgicas, para Oído Medio, Microcirugía | 21-387 Burs, Surgical, Spine, Microsurgery 21-375 Burs, Surgical, Middle Ear, Microsurgery |
| 10-522 | Fresas, Podológicas | 21-369 Fresas, Quirúrgicas, para Huesos 21-388 Fresas, para Cuidado de los Pies | 21-369 Burs, Surgical, Bone 21-388 Burs, Foot Care |

| | | | |
|--------|--|--|---|
| 14-410 | Hornos, de Secado | 21-080 Secadores, para Evidencia Forense 15-985 Secadores, para Artículos de Laboratorio 14-475 Secadores, para Películas de Rayos-X 21-086 Hornos, de Laboratorio | 21-080 Dryers, Forensic Evidence 15-985 Dryers, Labware 14-475 Dryers, X-Ray Film 21-086 Ovens, Laboratory |
| 17-543 | Insertadores | 15-040 Insertadores, de Lentes de Contacto 17-544 Insertadores de Lentes Intraoculares | 15-040 Contact Lens Inserters 17-544 Intraocular Lens Inserters |
| 17-971 | Instrumentos Anudadores, para Endoscopia | 21-423 Pasador/Anudador, de Ligaduras, Endoscópicos | 21-423 Passer/Knot Tiers, Ligature, Endoscopic |
| 11-122 | Instrumentos para la Decapitación de Fetos | 21-945 Decapitadores Fetales | 21-945 Fetal Decapitators |
| 11-237 | Instrumentos Rotatorios con Diamante | 16-670 Fresas, Dentales, de Diamante 11-341 Fresas, para Cirugía Dental/Oral 21-388 Fresas, para Cuidado de los Pies 21-369 Fresas, Quirúrgicas, para Huesos 21-382 Fresas, Quirúrgicas, Oftálmicas, Abrasión de Córnea 21-377 Fresas, Quirúrgicas, para Oído Medio, Pulido | 16-670 Burs, Dental, Diamond 11-341 Burs, Dental/Oral Surgery 21-388 Burs, Foot Care 21-369 Burs, Surgical, Bone 21-382 Burs, Surgical, Eye, Corneal Abrasion 21-377 Burs, Surgical, Middle Ear, Polishing |
| 15-933 | Lavaderos, Clínicos | 15-180 Lavaderos, para Autopsia/Disección 15-934 Lavaderos, para Reconocimiento/Tratamiento 15-935 Lavaderos, para Laboratorio 16-023 Lavaderos, Portátiles 15-936 Lavaderos, para Limpieza Antiséptica en Cirugía | 15-180 Sinks, Autopsy/Dissection 15-934 Sinks, Examination/Treatment 15-935 Sinks, Laboratory 16-023 Sinks, Portable 15-936 Sinks, Surgical Scrub |
| 15-999 | Lavadoras, para Endoscopios Flexibles | 11-279 Equipos Desinfectantes, por Germicida Líquido, para Endoscopios Flexibles | 11-279 Disinfectors, Liquid Germicide, Flexible Endoscope |
| 17-146 | Lavadoras, para Endoscopios Rígidos | 18-006 Unidades Esterilizadoras, por Líquidos 13-746 Unidades Esterilizadoras, de Vapor de Agua 11-279 Equipos Desinfectantes, por Germicida Líquido, para Endoscopios Flexibles 18-146 Unidades Esterilizadoras, mediante Plasma | 18-006 Sterilizing Units, Liquid 13-746 Sterilizing Units, Steam 11-279 Disinfectors, Liquid Germicide, Flexible Endoscope 18-146 Sterilizing Units, Plasma |
| 12-962 | Parturiómetros | 18-340 Monitores, de Cabecera, Fetales, Intra-Parto 17-922 Monitores, de Cabecera, Actividad Uterina | 18-340 Monitors, Bedside, Fetal, Intrapartum 17-922 Monitors, Bedside, Uterine Activity |
| 15-213 | Pinzas, de Otro Tipo | 10-898 Presillas | 10-898 Clips |
| 16-457 | Pinzas, para Implantación de Lentes | 21-276 Presillas, Implantables, Oftálmicas | 21-276 Clips, Implantable, Eye |
| 10-906 | Pinzas, para Iris | 21-280 Presillas, Implantables, Oftálmicas, para Iris | 21-280 Clips, Implantable, Eye, Iris |
| 16-052 | Pinzas, para Ligaduras | 21-282 Presillas, Implantables, Conducto Biliar 21-276 Presillas, Implantables, Oftálmicas 14-174 Presillas, Implantables, para Trompas de Falopio 16-028 Presillas, Implantables, Vasculares 21-298 Presillas, para Oclusión del Cordón Umbilical | 21-282 Clips, Implantable, Cystic Duct 21-276 Clips, Implantable, Eye 14-174 Clips, Implantable, Fallopian Tube 16-028 Clips, Implantable, Vascular 21-298 Clips, Umbilical Cord Occlusion |
| 16-425 | Porta Esponjas, para Endoscopia | 21-406 Portadores, Quirúrgicos, de Algodón/Esponja/Hisopo, Endoscópicos | 21-406 Carriers, Surgical, Cotton/Sponge/Swab, Endoscopic |
| 12-336 | Portadores de Ligaduras | 21-410 Pasadores, de Ligaduras | 21-410 Passers, Ligature |
| 15-239 | Punzones, de Otro Tipo | 13-228 Punzones | 13-228 Punches |
| 13-231 | Punzones, para Huesos | 22-687 Punzones, para Biopsia, de Huesos 22-701 Punzones, Quirúrgicos, para Huesos | 22-687 Punches, Biopsy, Bone 22-701 Punches, Surgical, Bone |
| 13-233 | Punzones, para Piel | 22-691 Punzones, para Biopsia, de Piel 21-718 Punzones, Quirúrgicos, para la Piel | 22-691 Punches, Biopsy, Skin 22-718 Punches, Surgical, Skin |
| 15-170 | Refrigeradores, Biológicos | 17-157 Refrigeradores, para Laboratorio 17-156 Refrigeradores, para Farmacia | 17-157 Refrigerators, Laboratory 17-156 Refrigerators, Pharmacy |
| 15-921 | Refrigeradores, para Alimentos, Muebles | 22-032 Refrigeradores, para Comida, Bajo el Mostrador 22-029 Refrigeradores, para Comida, Verticales | 22-032 Refrigerators, Food, Undercounter 22-029 Refrigerators, Food, Upright |
| 15-920 | Refrigeradores, para Bancos de Ojos | 22-012 Refrigeradores, para Laboratorio, de Uso Múltiple | 22-012 Refrigerators, Laboratory, Multiuse |
| 15-244 | Sierras, de Otro Tipo | 13-448 Sierras | 13-448 Saws |
| 13-449 | Sierras, para Huesos | 22-759 Sierras, Quirúrgicas, para Amputación 22-761 Sierras, Quirúrgicas, para Huesos 22-778 Sierras, Quirúrgicas, para Oído Medio, Manuales, Microcirugía 17-858 Sierras, Surgical, Nasal, Manual 15-174 Sierras, para Uso Post-Mórtem | 22-759 Saws, Surgical, Amputation 22-761 Saws, Surgical, Bone 22-778 Saws, Surgical, Middle Ear, Manual, Microsurgery 17-858 Saws, Surgical, Nasal, Manual 15-174 Saws, Postmortem |

| | | | |
|--------|--|---|--|
| 16-718 | Sierras, para Huesos, de Esternón | 22-764 Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Eléctricas, de Vaivén, Esternón | 22-764 Saws, Surgical, Bone, Electric, Reciprocating, Sternum |
| 13-451 | Sierras, para Huesos, Manuales | 22-754 Sierras, para Uso Post-Mórtem, Manuales 22-759 Sierras, Quirúrgicas, para Amputación 22-768 Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Manuales 22-778 Sierras, Quirúrgicas, para Oído Medio, Manuales, Microcirugía 17-858 Sierras, Quirúrgicas, Nasaes, Manuales | 22-754 Saws, Postmortem, Manual 22-759 Saws, Surgical, Amputation 22-768 Saws, Surgical, Bone, Manual 22-778 Saws, Surgical, Middle Ear, Manual, Microsurgery 17-858 Saws, Surgical, Nasal, Manual |
| 16-716 | Sierras, para Huesos, Micro | 22-778 Sierras, Quirúrgicas, para Oído Medio, Manuales, Microcirugía | 22-778 Saws, Surgical, Middle Ear, Manual, Microsurgery |
| 12-461 | Sistemas de Detección Selectiva (Screening) Masivos | Sin Referencias | No Reference; too general |
| 15-792 | Sistemas de Localización, de Otro Tipo | 15-840 Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización | 15-840 Hospital Communication Systems, Paging |
| 18-007 | Sistemas de Localización, Personales | 15-840 Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización 22-491 Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización/Telefónicos, Inalámbricos | 15-840 Hospital Communication Systems, Paging 22-491 Hospital Communication Systems, Paging/Telephonic, Wireless |
| 18-814 | Sistemas de Terapia por Microondas, Angioplastia, Térmicos | 20-858 Unidades para Cauterización Electrotérmica, Angioplastia | 20-858 Electrothermal Cautery Units, Transcatheter, Angioplasty |
| 18-801 | Sistemas de Terapia por Radiofrecuencias, Angioplastia, Térmicos | 20-858 Unidades para Cauterización Electrotérmica, Angioplastia | 20-858 Electrothermal Cautery Units, Transcatheter, Angioplasty |
| 11-835 | Transportadores, para Dispositivos Médicos | 12-500 Bolsas Médicas 15-886 Carros, para Suministro Central 10-641 Carros, para Instrumental 10-646 Carros, de Abastecimiento Ortopédico 15-891 Carros, para Estuches de Cirugía 16-461 Contenedores, para Transporte de Organos 16-898 Bolsas para Telemetría | 12-500 Medical Bags 15-886 Carts, Central Supply 10-641 Carts, Instrument 10-646 Carts, Orthopedic Supply 15-891 Carts, Surgical Case 16-461 Containers, Organ Transport 16-898 Pouches, Telemetry |
| 15-259 | Trépanos, de Otro Tipo | 14-146 Trépanos | 14-146 Trephines |
| 14-150 | Trépanos, para Hígado | 20-236 Agujas, para Biopsia, Tejido Blando | 20-236 Needles, Biopsy, Soft Tissue |
| 14-147 | Trépanos, para Huesos | 22-653 Trépanos, para Biopsia, de Huesos 22-678 Trépanos, Dentales, para Implantación de Raíces Dentales Artificiales 22-677 Trépanos, Dentales, para Remover Implantes 22-671 Trépanos, Quirúrgicos, para Recolección de Hueso 22-670 Trépanos, Quirúrgicos, Nasaes, para Senos Frontales 14-152 Trépanos, Quirúrgicos, para Cráneo | 22-653 Trephines, Biopsy, Bone 22-678 Trephines, Dental, Artificial Tooth Root Implantation 22-677 Trephines, Dental, Implant Removal 22-671 Trephines, Surgical, Bone Harvesting 22-670 Trephines, Surgical, Nasal Frontal Sinus 14-152 Trephines, Surgical, Skull |
| 14-151 | Trépanos, para Pulmón | 20-236 Agujas, para Biopsia, Tejido Blando | 20-236 Needles, Biopsy, Soft Tissue |
| 14-149 | Trépanos, para Riñón | 20-236 Agujas, para Biopsia, Tejido Blando | 20-236 Needles, Biopsy, Soft Tissue |
| 11-059 | Trituradoras | 21-907 Trituradoras para Huesos/Cartílagos/Fascia 21-913 Trituradoras de Píldoras 15-750 Trituradoras/Seccionadores de Píldoras 21-915 Unidades para Eliminación de Residuos, por Destrucción Mecánica del Vidrio | 21-907 Bone/Cartilage/Fascia Crushers 21-913 Pill Crushers 15-750 Pill Crusher/Splitters 21-915 Waste-Disposal Units, Glass Crushing |
| 11-060 | Trituradoras, de Fascias | 21-907 Trituradoras para Huesos/Cartílagos/Fascia | 21-907 Bone/Cartilage/Fascia Crushers |
| 13-925 | Trituradoras, de Jeringas y Agujas | 21-916 Destrucción de Jeringas/Agujas 21-915 Unidades para Eliminación de Residuos, por Destrucción Mecánica del Vidrio | 21-916 Syringe/Needle Destroyers 21-915 Waste-Disposal Units, Glass Crushing |
| 11-421 | Unidades Electrocauterizadoras, Energizadas por Batería | 11-418 Unidades para Cauterización Electrotérmica | 11-418 Electrothermal Cautery Units |
| 11-422 | Unidades Electrocauterizadoras, Energizadas por la Red | 11-418 Unidades para Cauterización Electrotérmica | 11-418 Electrothermal Cautery Units |
| 14-379 | Viscerótomos | 22-824 Punzones, Post-Mórtem, para Hígado | 22-824 Punches, Postmortem, Liver |

Términos Retirados - Reactivos: 15

| Código | Término Anterior (Por orden alfabético) | Término Modificado en idioma español | Término Modificado en idioma inglés |
|---------------|--|--|---|
| 19-578 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Hepatitis B, Proteína X | 19-243 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Hepatitis B 19-409 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Proteína X | 19-243 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Hepatitis B 19-409 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Proteína X |
| 19-579 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Hepatitis Be | 19-243 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Hepatitis B 19-061 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Anticuerpos 19-060 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Antígenos | 19-243 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Hepatitis B 19-061 Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Antibody 19-060 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Antígenos |
| 19-587 | Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, VIH, Proteína P24 | 19-245 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, VIH 19-429 Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH, Anticuerpos P24 19-428 Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH, Antígenos P24 | 19-245 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus 19-429 Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus, P24 Antibody 19-428 Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus, P24 Antigen |
| 19-521 | Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Ensayo Automatizado | 22-469 Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Multihongos, Ensayos Automatizados | 22-469 Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Multi-Fungi, Automated Test |
| 19-520 | Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Ensayo Manual | 22-470 Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Multihongos, Ensayos Manuales | 22-470 Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Multifungi, Manual Test |
| 17-778 | Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Pneumocystis Carinii | 22-466 Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Pneumocystis Especies | 22-466 Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Pneumocystis Species |
| 19-510 | Reactivos, Microbiología, Virus, Identificación, Parotiditis Epidémica (Paperas) | 19-398 Reactivos, Serología, Virus, Parotiditis Epidémica (Paperas) 22-281 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Parotiditis Epidémica (Paperas), RNA | 19-398 Reagents, Serology, Virus, Epidemic Parotitis (Mumps) 22-281 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Epidemic Parotitis (Mumps), RNA |
| 19-359 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micobacteria, Anticuerpos Totales | 19-047 Reactivos, Serología, Bacteria, Micobacterium Especies | 19-047 Reagents, Serology, Bacteria, Mycobacterium Species |
| 19-360 | Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma, Antígenos | 19-048 Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies | 19-048 Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species |
| 19-368 | Reactivos, Serología, Bacteria, Neumococos, Anticuerpos IgG | 17-392 Reactivos, Serología, Bacteria, Neumococos (Streptococcus pneumoniae) | 17-392 Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus pneumoniae |
| 19-344 | Reactivos, Serología, Bacteria, Sífilis, Antígenos | 19-002 Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum | 19-002 Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum |
| 17-346 | Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Anticuerpos Múltiples | 19-074 Reactivos, Serología, Hongo/Levadura | 19-074 Reagents, Serology, Fungi/Yeast |
| 19-456 | Reactivos, Serología, Parásito, Distomiasis, Anticuerpos | 22-173 Reactivos, Serología, Parásito, Fasciola hepática, Anticuerpos 22-164 Reactivos, Serología, Parásito, Paragonimus Especies, Anticuerpos 19-080 Reactivos, Serología, Parásito, Esquistosoma Especies, Anticuerpos | 22-173 Reagents, Serology, Parasite, Fasciola hepatica, Antibody 22-164 Reagents, Serology, Parasite, Paragonimus Species, Antibody 19-080 Reagents, Serology, Parasite, Schistosoma Species, Antibody |
| 19-380 | Reactivos, Serología, Virus, Citomegalovirus, Antígenos | 19-379 Reactivos, Serología, Virus, Citomegalovirus | 19-379 Reagents, Serology, Virus, Cytomegalovirus |
| 19-399 | Reactivos, Serología, Virus, Heterófilos (Mononucleosis Infecciosa) | 17-365 Reactivos, Serología, Virus, Heterófilos (Mononucleosis Infecciosa), Anticuerpos 17-339 Reactivos, Serología, Virus, Epstein-Barr | 17-365 Reagents, Serology, Virus, Heterophile (Infectious Mononucleosis), Antibody 17-339 Reagents, Serology, Virus, Epstein-Barr |